



Seasonal Menu

Saisonale Speisekarte

Sezónní Menu

Zupa sezonowa 350 ml **27**

Seasonal Soup | Saisonale Suppe | Sezónní polévka

ASK THE STAFF WHAT WE RECOMMEND TODAY

Młode ziemniaki & warzywa sezonowe 450 g/200 ml **59**

New Potatoes & Seasonal Vegetables

Junge Kartoffeln & Saisongemüse

Nové brambory & sezónní zelenina

Tender new potatoes served with crispy asparagus, green beans, and cauliflower, topped with a fried egg with a runny yolk, accompanied by refreshing buttermilk.

Pierś z kurczaka z sosem szparagowym 750g **69**

Chicken Breast with Asparagus Sauce

Hähnchenbrust mit Spargelsauce

Kuřecí prso s chřestovou omáčkou

Juicy chicken breast served with a velvety asparagus sauce, new potatoes, and sautéed young cabbage.

Tradycyjne kotlety mielone | **Traditional Meatballs** 600g **60**

Traditionelle Frikadellen | Tradiční karbanátky

Classic Polish-style meatballs served with new potatoes and cucumber salad.

Naleśniki na słodko | **Sweet Pancakes** (2 pcs.) 300g **39**

Süße Pfannkuchen (2 Stk.) | **Sladké palačinky** (2 ks)

Delicate pancakes filled with creamy cottage cheese, fresh strawberries, and strawberry sauce.

Knedle z truskawkami 400g **52**

Dumplings with Strawberries

Knödel mit Erdbeeren

Knedlíky s jahodami

Fluffy potato dumplings filled with juicy strawberries.



Summer Grill menu

Sommerliches Grillmenü

Letní Grilovací menu

Karczek grillowany z masłem czosnkowym 400g **44**

Grilled Pork Neck with Garlic Butter

Gegrillter Schweinenacken mit Knoblauchbutter

Grilovaná krkoviце s česnekovým máslem

Juicy grilled pork neck served with aromatic garlic butter, country bread, mustard, and ketchup.

Kiełbasa z grilla | **Grilled Sausage** 500g **39**

Gegrillte Wurst | Grilovaná klobása

Grilled sausage with a crispy skin and rich smoky flavor. Served with country bread, mustard, and ketchup.

Kaszanka z grilla | **Grilled Blood Sausage** 500g **34**

Gegrillte Blutwurst | Grilovaná jelita

Traditional blood sausage grilled to perfection. Served with golden sautéed onions, country bread, mustard, and ketchup.

Trio mięs z grilla | **Grilled Meat** 550g **59**

Trio Grill-Trio | Grilované maso trio

A selection of three grilled meats: juicy pork loin, flavorful pork neck, and tender chicken breast. Served with country bread, mustard, and ketchup.

Pieczony ziemniak z kaszanką i cebulą karmelizowaną 500g **49**

Baked Potato with Blood Sausage & Caramelized Onion

Ofenkartoffel mit Blutwurst und karamellisierten Zwiebeln

Pečený brambor s jelitem a karmelizovanou cibulí

Baked potato with aromatic blood sausage and caramelized onion. Served with refreshing tzatziki sauce.



RESTAURANT



MAZURKOWA CHATA

We are pleased to have you as our guests

For over 15 years, we've been passionately crafting traditional Polish dishes with top – quality ingredients and recipes. All our meals are made from scratch – from homemade pasta and hand-crafted dumplings to our crispy fries. Every dish served is fresh, aromatic, and made with care.

Please note, depending on restaurant traffic, wait times may vary. We invite you to relax with a drink while you wait, enjoying the scenic views of the Karkonosze Mountains.

We also organize events, weddings and offer hotel stays.

More details: www.mazurkowa.pl.

INFORMATION FOR GUESTS:

In the menu you will find the following dish labels:

vegetarian 🌿 | **recommended by us** ❤️ | **for children** 🧒

We do not split portions or modify dishes.

We do not accept table reservations on weekends.

Do you need the menu in German, English, or Czech?

Please ask our staff.

Organization of special events is possible with prior reservation for groups of at least 12 adults.

Reservations: kontakt@mazurkowachata.pl.

Mazurkowa Chata & Hotel Mazurkowa

Like us on Facebook and Instagram!



JUICES SÄFTE ŠŤÁVY

full of vitamins



100%
NATURAL

Selerowy | **Celery** | **Selleriesaft** | **Celerová šťáva** 330 ml **22**

apple, celery, lemon, carrot | Apfel, Stangensellerie, Zitrone, Karotte |
jablko, řapíkatý celer, citron, mrkev

Gruszkowy | **Pear** | **Birnensaft** | **Hrušková šťáva** 330 ml **22**

pear, apple, parsley, mint | Birne, Apfel, Petersilie, Minze | hruška, jablko, petržel, máta

Buraczany | **Beetroot** | **Rote-Bete-Saft** | **Řečná šťáva** 330 ml **21**

beetroot, carrot, apple, lemon | Rote Bete, Karotte, Apfel, Zitrone |
červená řepa, mrkev, jablko, citron

Orange | **Orangensaft** | **Pomerančová šťáva** 330 ml **20**

apple, carrot, orange | Apfel, Karotte, Orange | jablko, mrkev, pomeranč

-  Polski tatar wołowy z polędwicy^{1,3,7} 280g **63**
Polish beef tenderloin tartare
Polnisches Rindertatar aus Rinderfilet
Polský hovězí tatarák z svičkové
 Delicate beef tenderloin with free-range egg, mushrooms, cucumber, onion, and capers. Served with country-style bread and butter.
- Tatar z łososia^{1,3,4,7} 280g **59**
Salmon tartare
Lachs-Tatar
Lososový tatarák
 Pickled cucumber, avocado, mango, and caviar.
 Served with country-style bread and butter.
- Śledzik z gzikiem^{1,4} 260g **49**
Herring with "gzikiem" (cottage cheese spread)
Hering mit Gziki (Quarkaufstrich)
Sled' s „gzikiem“ (tvarohová pomazánka)
 Aromatic herring in cream sauce with onion, apple, and chives.
 Served with baked potato and cottage cheese spread.
-  Bruschetta¹ 150g **32**
Bruschetta
 Marinated tomatoes with herbs and garlic on crispy, aromatic baguette.
-  Wiejski chleb z mazurkowym smalcem¹ 350g **26**
Country bread with Mazurek-style lard spread
Bauernbrot mit Mazurek-Griebenschmalz
Venkovský chléb s mazurským škvarkovým sádlem
 2 slices of our country bread, homemade lard spread, and 2 pickled cucumbers.

TAKE IT WITH YOU

MITNEHMEN

VEZMĚTE SI S SEBOU:

Mazurkowy smalczyk

500g **44**

Country bread with Mazurek-style lard spread

Mazurek-Griebenschmalz

Mazurské sádlo

Our lard spread in a container to take away.

Wiejski chleb¹

550g **19**

Country bread

Bauernbrot

Venkovský chléb

Traditional country-style bread, perfect with our lard spread.

ALLERGENS:

1. Cereals containing gluten
2. Crustaceans and products thereof
3. Eggs
4. Fish
5. Peanuts and products thereof
6. Soybeans
7. Milk
8. Nuts
9. Celery
10. Mustard
11. Sesame seeds
12. Lupin
13. Molluscs
14. Sulphur dioxide and sulphites

ALLERGENE:

1. Glutenhaltiges Getreide
2. Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse
3. Eier
4. Fisch
5. Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse
6. Soja
7. Milch
8. Schalenfrüchte
9. Sellerie
10. Senf
11. Sesamsamen
12. Lupinen
13. Weichtiere
14. Schwefeldioxid und Sulfite

ALERGENY:

1. Obiloviny obsahující lepek
2. Korišši a výrobky z nich
3. Vejce
4. Ryby
5. Arašidy a výrobky z nich
6. Sója
7. Mléko
8. Skořápkové plody (ořechy)
9. Celer
10. Hořčice
11. Sezamová semena
12. Lupina
13. Měkkýši
14. Oxid siřičitý a siřičitany

SOUPS | SUPPEN | POLÉVKY

Zupa dnia 350ml

Soup of the day | Tagessuppe | Polévka dne

ASK THE STAFF WHAT WE RECOMMEND TODAY.

♥ Wiejski rosół^{1,3,9} | **Traditional country broth** 350ml **29**
Hausgemachte Bauernbrühe | Tradiční domácí vývar

Traditional homemade broth cooked with three types of meat and plenty of vegetables, served with handmade noodles.

Rosół z kaczki z kołdunami^{1,3,7,9} 400ml **42**
Duck broth with dumplings | Entenbrühe mit Klößchen
Kachní vývar s knedlíčky

Pomidorowa^{1,3} 350ml **31**
Tomato soup | Tomatensuppe | Rajčatová polévka

Traditional tomato soup made from fresh tomatoes, served with our homemade pasta.

Żurek staropolski^{1,3,7,9} 350ml **44 | 35**
Old Polish sour rye soup (Żurek)
Polnische Sauermehlsuppe (Żurek) | Staropolský žurek

Sourdough-based soup with a free-range egg and traditional white sausage. Two options: in crispy bread bowl | in a bowl.

Gulaszowa^{1,3,9} 500ml **44**
Goulash soup | Gulaschsuppe | Gulášová polévka

Hearty soup with pork, vegetables, and spices, served with country-style bread.

Flaki wołowe^{1,7,9} | **Beef tripe soup** 400ml **38**
Rindfleisch-Filetsuppe (Flaki) | Dršťková polévka

Traditional beef tripe soup with beef pieces, seasoned with marjoram, served with country bread.

♥ Grzybowa^{1,3,7,9} 350ml **44**
Mushroom soup | Pilzsuppe | Houbová polévka

Aromatic mushroom soup served with handmade noodles.

Barszcz czerwony⁹ 250ml **19**
Red beet soup (Barszcz) | Rote-Bete-Suppe (Barszcz)
Červená řepná polévka (boršč)

Clear, deep beetroot broth.

SOUPS+ | SUPPEN+ | POLÉVKY+

Do zupy można domówić

You can order additionally with the soup

Zusätzlich zur Suppe | K polévce si můžete objednat

Krokiet z kapustą i grzybami ^{1,3,9} 250g **19**

Cabbage and mushroom croquettes (2 pcs.)

Kroketten mit Kohl und Pilzen (2 Stk.)

Krokety se zelím a houbami (2 ks)

Ręcznie robione kołduny z mięsem ^{1,3,7} 120g **19**

Handmade meat dumplings

Handgemachte Fleischklöße (Kolduny)

Ruční masové knedlíčky (kołduny)

ADD
TO THE
DINNER

SIDES | BEILAGEN | PŘÍLOHY


Ziemniaki gotowane 200g 11	Warzywa grillowane 300g 19
Boiled potatoes Gekochte Kartoffeln Vařené brambory	Grilled vegetables Gegrilltes Gemüse Grilovaná zelenina
Ziemniaki pieczone 200g 14	Sos pomidorowy ^{1,7} 200ml 10
Baked potatoes Gebackene Kartoffeln Pečené brambory	Tomato sauce Tomatensauce Rajčatová omáčka
Ziemniak pieczony z twarogiem ^{3,7} 300g 19	Sos pieczeniowy ^{1,7} 200ml 12
Baked potato with cottage cheese Gebackene Kartoffel mit Quark Pečené brambory s tvarohem	Gravy Bratensauce Pečící omáčka
Purée ziemniaczane ⁷ 200g 14	Sos grzybowy/kurkowy ^{1,7} 100ml 17
Mashed potatoes Kartoffelpüree Bramborová kaše	Mushroom sauce / chanterelle sauce Pilzsauce / Pfifferlingsauce Houbová omáčka / omáčka z lišek
Domowe frytki 200g 13	Sos czosnkowy ⁷ 40g 8
Homemade friess Hausgemachte Pommes Domáci hranolky	Garlic sauce Knoblauchsoße Česneková omáčka
Kluski śląskie ^{1,3,7} 160g 16	Sos tatarski ⁷ 40g 10
Silesian dumplings Schlesische Klößes Slezské knedlíky	Tartar sauce Remouladensauce Tatarská omáčka
Kopytka gotowane ^{1,3,7} 175g 16	Masło / masło czosnkowe 30g 10
Boiled potato dumplings Gekochte Kartoffelklößes Vařené bramborové knedlíky	Butter / Garlic butter Butter / Knoblauchbutter Máslo / Česnekové máslo
Ryż 200g 10	Majonez ^{3,10} 40g 10
Rice Reis Rýže	Mayonnaise Mayonnaise Majonéza
Bukiet surówek ^{7,9} 210g 18	Śmietana 60g 7
A bouquet of salads Ein Strauß Salate Kytice salátů	Cream Sahne Smetana
Buraczki zasmażane ⁷ 300g 17	Kefir 350g 10
Fried beets Gebratene Rote Bete Smažené červené řepy	Ketchup, musztarda, chrzan ¹⁰ 40g 8
Kapusta zasmażana ^{1,7} 300g 18	Ketchup, mustard, horseradish Ketchup, Senf, Meerrettich Kečup, hořčice, křen
Fried cabbage Gebratener Kohl Smažené zeli	Pajda chleba ¹ 15g 8
	Slice of bread Scheibe Brot Plátek chleba

VARIETIES | VERSCHIEDENES | RŮZNÉ

You can add sauces, potatoes or Silesian dumplings to your dish.

-  Placek po węgiersku ^{1,3,7,9} 500g **56**
Hungarian-style potato pancake Our specialty!
Kartoffelpuffer nach ungarischer Art Unsere Spezialität!
Bramborák po maďarsku Naše specialita!
Crispy potato pancake with pork goulash.
- Placki ziemniaczane (3 szt. | 3 pcs. | 3 Stk. | 3 kus.)
Potato Pancakes | Kartoffelpuffer | Bramboráky
-  ze śmietanką ^{1,3,7} 270g **37**
• **with sour cream | mit Sauerrahm | se zakysanou smetanou**
- ze szpinakiem ^{3,7} jajkiem i fetą 350g **54**
• **with spinach, egg & feta | mit Spinat, Ei & Feta | se špenátem, vejcem a fetou**
-  z oscypkiem ^{1,3,7} 400g **54**
• **with oscypek cheese | mit Oscypek-Käse | s oscypkem**
grilled oscypek, served with cranberry and sour cream
-  z polędwiczkami ^{1,3,7} wieprzowymi i sosem grzybowym 720g **60**
• **with pork tenderloin & mushroom sauce**
mit Schweinefilet & Pilzsauce
s vepřovou panenkou a houbovou omáčkou
-  z sosem kurkowym | grzybowym ^{1,3,7} 470g **48**
• **with chanterelle or mushroom sauce**
mit Pfifferlings- oder Pilzsauce
s liškovou nebo houbovou omáčkou
- ze śledziem i śmietanką 270g **44**
• **with herring & cream | mit Hering & Sahne | se sleděm a smetanou**
- Pieróg z kurczakiem ^{1,3,7} 500g **51**
Chicken pie | Gefüllter Pfannkuchen mit Hähnchen |
Plněná palačinka s kuřecím masem
Large pancake filled with chicken, vegetables and mozzarella cheese.
- Strogonow z piersi kurczaka ¹ 500g **39**
Chicken breast Stroganoff | Stroganoff aus Hähnchenbrust |
Stroganov z kuřecích prsou
A thick, aromatic dish with mushrooms, peppers, onion, and pickles.

VARIETIES | VERSCHIEDENES | RŮZNÉ

 Boczniki panierowane ^{1,3,7} 180g **38**

Breaded oyster mushrooms | Panierte Austernpilze | Smažené hlívy

Crispy golden-coated oyster mushrooms served with garlic sauce. Ideal for vegetarians.

Czeski ser smażony ⁷ (ZESTAW) | (SET) 500g **58**

Czech fried cheese | Tschechischer gebratener Käse | Smažený sýr

Breaded fried cheese served with homemade fries and tartar sauce.

Gołąbki ^{1,7} (2 szt. | 2 pcs. | 2 Stk. | 2 kus.) 450g **49**


Stuffed cabbage rolls | Kohlrouladen | Plněné zelné závitky

Traditional cabbage rolls with poultry & pork meat, served with mushroom or tomato sauce.

Bigos staropolski ^{1,3,9,10} 400g **45**

Traditional hunter's stew (bigos) | Altpolnischer Bigos | Staropolský bigos

Sauerkraut stew with mushrooms, pork and beef, served with rustic bread.

 Racuchy z jabłkami ^{1,3,7} 570g **39**

 **Apple fritters | Apfelküchlein | Jablečné lívance**

Fluffy apple pancakes dusted with powdered sugar.

 Naleśniki na słodko ^{1,3,7} (2 szt. | 2 pcs. | 2 Stk. | 2 kus.) 300g **37**

 **Sweet pancakes | Süße Pfannkuchen | Sladké palačinky**

Choice of: 1) cottage cheese with fruit or chocolate sauce

2) Nutella & bananas

3) plum jam

 Mazurkowa deska Smakosza ^{1,3,7} (dla 4 osób) 2900g **340**

Mazurkowa gourmet platter (Suggested for 4 people)

Mazurkowa Feinschmeckerplatte (Empfohlen für 4 Personen)

Mazurkowa gurmánská mísa (Doporučeno pro 4 osoby)

Grilled pork neck, pork loin, chicken breast, schnitzel with egg, sausage, blood sausage, dumplings: Russian-style, meat, cabbage & mushrooms (2 pcs. each), roasted potatoes, homemade fries, pickled cucumber, mixed salads.

FLOUR SPECIALTIES | MEHLSPEZIALITÄTEN | MOUČNÉ SPECIALITY

All flour-based dishes are handmade in our kitchen.

You can add sour cream, kefir or mushroom sauce to your dumplings.

-  Pierogi ruskie ^{1,3,7} (7 szt. | 7 pcs. | 7 Stk. | 7 kus.) 350g **41**
Russian dumplings | Russische Piroggen | Ruské pirohy
 Our hand-made dumplings with cheese and potatoes, topped with fried onions.
- Pierogi z mięsem ^{1,3,7,9} (6 szt. | 6 pcs. | 6 Stk. | 6 kus.) 300g **42**
Dumplings with meat | Piroggen mit Fleisch | Pirohy s masem
With a meat filling (pork and beef), topped with onions and bacon.
-  Pierogi szpinakowe ^{1,3,7,9} (6 szt. | 6 pcs. | 6 Stk. | 6 kus.) 300g **45**
Spinach dumplings | Spinatpiroggen | Pirohy se špenátem
With spinach, egg, and feta cheese, seasoned with garlic and topped with fried onions.
-  Pierogi z kapustą i grzybami (6 szt. | 6 pcs. | 6 Stk. | 6 kus.) 300g **46**
Dumplings with cabbage & mushrooms
Piroggen mit Sauerkraut und Pilzen
Pirohy se zelím a houbami
Delicate and aromatic, topped with fried onion.
Recommended with our beetroot soup (borscht).
- Pierogi mieszane ^{1,3,7,9} (8 szt. | 8 pcs. | 8 Stk. | 8 kus.) 400g **49**
Mixed dumplings | Gemischte Pierogi | Míchané pirohy
A mix of all types: Russian, cabbage & mushrooms, spinach, meat – 2 pcs. each. Served with fried onion and bacon.
- Cepeliny ^{1,3,7,9} (2 szt. | 2 pcs. | 2 Stk. | 2 kus.) 400g **50**
Cepelinai | Cepelinai | Cepeliny
Potato dumplings filled with meat, served with mushroom sauce and pickled cucumber.
-  Kartacze z gęsiną ^{1,3,7,9} (3 szt. | 3 pcs. | 3 Stk. | 3 kus.) 400g **54**
Potato dumplings with goose |
Kartatschen mit Gans | Kartáče s husou
Served with onion, bacon and pickled cucumber.

FLOUR SPECIALTIES | MEHLSPEZIALITÄTEN | MOUČNÉ SPECIALITY

-  Pyzy z mięsem ^{1,3,7,9} 500g **44**
Polish dumplings “pyzy” with meat |
Pyzy mit Fleisch | Pyzy s masem
Stuffed with meat from broth, served with mushroom sauce.
- Kopytka z gulaszem ^{1,3,7} 650g **53**
Potato dumplings “kopytka” with goulash
Kopytka mit Gulasch | Kopytka s gulášem
Handmade Mazurek dumplings topped with Hungarian goulash, pickled cucumber.
-  Łazanki ^{1,3,7} 400g **32**
Polish-style pasta with sauerkraut and forest mushrooms |
Polnische Nudelspezialität mit Sauerkraut und Waldpilzen |
Polské těstoviny s kysaným zelím a lesními houbami
Traditional vegetarian dish with handmade pasta, sauerkraut and mushrooms.
-  Spaghetti Bolognese ^{1,3,7} 350g **44**
Spaghetti Bolognese | Špagety Bolognese
Pasta with aromatic tomato Bolognese sauce.
A FAVORITE CHOICE FOR CHILDREN.

ADD
TO THE
DINNER

BEEF | RINDFLEISCH | HOVĚZÍ MASO

Stek z polędwicy ⁷ (ZESTAW) | (SET) 650g **139**

Beef tenderloin steak | Rinderfiletsteak |

Hovězí steak ze svičkové

Grilled beef tenderloin steak (approx. 220 g), topped with garlic butter.

Served with grilled vegetables and homemade fries.

♥ Roladki wołowe ^{1,3,7} (ZESTAW) | (SET) 650g **89**

Beef roulades | Rinderrouladen | Hovězí rolády

A CLASSIC OF POLISH CUISINE. Two beef roulades stuffed with bacon and pickled cucumber. Served with handmade Silesian dumplings and red cabbage.

Policzki wołowe ⁷ (ZESTAW) | (SET) 700g **84**

Beef cheeks | Rinderbäckchen | Hovězí lička

Beef cheeks served with mashed potatoes, fried beetroot and demi-glace sauce.

FISH | FISCH | RYBY

NOTE! FISH PRICE IS CALCULATED BASED ON WEIGHT.

We recommend starch sides, salad mix or sauces with all our fish dishes.

Płat łososa atlantyckiego ^{4,7} (wg wagi) | (by weight) **30/100g**

Atlantic salmon fillet | Filet vom Atlantischen Lachs |

Filet z lososa atlantického

Juicy grilled salmon fillet, topped with garlic butter, served with lemon sauce.

Pstrąg z pieca lub z patelni ^{4,7} (wg wagi) | (by weight) **27/100g**

Trout (oven-baked or pan-fried) | Forelle (aus dem Ofen oder aus der Pfanne) | Pstruh (z trouby nebo z pánve)

Trout from local ponds, served with garlic butter.

♥ Filet z dorsza ^{1,3,4,7} (wg wagi) | (by weight) **30/100g**

Cod fillet | Kabeljaufilet | Filet z tresky

Delicate cod fillet in crispy coating, served with chanterelle sauce.

BURGERS | BURGER | BURGERY

♥ Mazurkowy burger ^{1, 3, 7, 10} 900g **64**

**Burger from Mazurkowa Chata | Burger aus der Mazurkowa |
Burger z Mazurkowej Chaty**

Beef burger served between potato pancakes with grilled bacon, egg, green beans and onion. Served with homemade fries and sauce.

Burger klasyczny ^{1, 3, 7, 11} 500g **59**

Classic burger | Klassischer Burger | Klasický burger

Beef, lettuce, tomato, pickled cucumber, caramelized red onion and house sauce, served with fries..

Burger Drwala z Karkonoszy ^{1, 3, 7, 11} 700g **69**

**Lumberjack burger from the Karkonosze
Karkonosze Holzfäller-Burger**

Krkonošský dřevorubecký burger

Two beef patties, Czech breaded cheese, bacon, lettuce, crispy fried onion, house sauce, fries.

♥ Burger Polski ^{1, 3, 7, 10} 700g **59**

Polish Burger | Polnischer Burger | Polský burger

House-style burger – crispy breaded pork cutlet, tartar sauce, tomato, pickled cucumber, red onion, lettuce in a wheat bun. Served with homemade fries and ketchup.

♻️ Vege burger z boczniaków 600g **59**

Vegetarian oyster mushroom burger

Vegetarischer Burger mit Austernpilzen

Vegetariánský burger z hlívy

Crispy breaded oyster mushrooms with garlic sauce, tomato, cucumber and caramelized onion in a butter bun. Served with homemade fries and ketchup.

ADD
TO THE
DINNER

PORK | SCHWEINEFLEISCH | VEPŘOVÉ MASO

We recommend starch sides, salad mix or sauces with all dishes.

- Schabowy tradycyjny ^{1, 3, 7} 250g **34**
Traditional pork schnitzel |
Traditionelles Schweineschnitzel |
Tradiční vepřový řízek
Classic pork loin cutlet in a golden, crispy coating.
- ♥ Schabowy Babczi Lodzi ^{1, 3, 7} 600g **59**
Grandmother Lodzia's pork chop
Großmutter's Lodzia Schweineschnitzel
Vepřový řízek babičky Łódzi
Our signature pork loin and pork neck schnitzel in a golden coating, served with fried cabbage.
- Żeberka BBQ ^{1, 3, 7} (ZESTAW) | (SET) 850g **69**
BBQ ribs | BBQ-Rippchen | BBQ žebra
Rack of pork ribs baked in BBQ sauce, served with roasted potatoes, corn on the cob and a mushroom.
- ♥ Sznyceł z jajkiem ^{1, 3, 7} 300g **44**
Schnitzel with fried egg | Schnitzel mit Spiegelei | Řízek s vejcem
Thinly pounded breaded pork loin topped with a fried egg.
- Żeberka długo pieczone 350g **39**
Slow-roasted ribs | Langsam gebratene Rippchen |
Pomalu pečená žebra
Long-marinated and slow-roasted pork ribs with gravy.
- ♥ Schabowy z kością ^{1, 3} 400g **45**
Bone-in pork chop | Kotelett mit Knochen |
Vepřový řízek s kostí
Traditional bone-in pork chop served with fried cabbage.
- ♥ Schabowy z boczkiem i cebulą ^{1, 3} 300g **42**
Pork schnitzel with bacon & onion
Schnitzel mit Speck und Zwiebeln | Řízek se slaninou a cibulí
Pork loin layered with aromatic bacon and delicate onion, all in a golden crispy coating.
OUR BESTSELLER – TRY IT!

PORK | SCHWEINEFLEISCH | VEPŘOVÉ MASO

Karczek grillowany^{1, 3, 7} (ZESTAW) | (SET) 550g **64**

**Grilled pork neck | Gegrillter Schweinenacken |
Grilovaná krkovice**

Aromatic marinated pork neck straight from the grill,
served with homemade fries, grilled vegetables and garlic sauce.

Karczek pieczony^{1, 3, 7} 250g **36**

**Roasted pork neck | Gebratener Schweinenacken |
Pečená krkovice**

Traditional pork neck with delicate gravy.

Golonka¹⁰ (wg wagi) | (by weight) **21**/100g

Pork knuckle | Schweinshaxe | Vepřové koleno

Traditional pork knuckle roasted in beer, served with fried cabbage,
horseradish and mustard.

Gulasz po węgiersku^{1, 7} 350g **38**

**Hungarian-style pork goulash
Ungarisches Schweinegulasch
Maďarský vepřový guláš**

Traditional pork goulash made from tender ham meat with peppers
and herbs.

ADD
TO THE
DINNER

POULTRY | GEFÜGEL | DRŮBEŽ

We recommend starch sides, salad mix or sauces with all dishes.

-  Drobiowy tradycyjny^{1, 3, 7} 200g **32**
Traditional chicken schnitzel | Traditionelles Hähnchenschnitzel | Tradiční kuřecí řízek
Breaded chicken cutlet.
-  Kawateczki kurczaka (ZESTAW) | (SET) 200g **49**
Chicken pieces | Hähnchenstücke | Kuřecí kousky
Chicken tender nuggets in a crispy coating, served with fries.
AN IDEAL CHOICE FOR CHILDREN.
- Wątróbka drobiowa^{1, 3, 7} 300g **40**
Chicken liver | Hähnchenleber | Kuřecí játra
Chicken liver served with apple, stewed carrots and a delicate sauce.
- Devolay zawijany^{1, 3, 7} 270g **45**
Chicken roulade (devolay) | Gefülltes Hähnchen (Devolay) | Kuřecí závitok (devolay)
Chicken roll stuffed with butter and herbs.
- Pierś z grilla z sosem grzybowym^{1, 3, 7} 300g **42**
Grilled chicken breast with mushroom sauce | Gegrillte Hähnchenbrust mit Pilzsauce | Grilované kuřecí prso s houbovou omáčkou
Tender grilled chicken breast topped with aromatic mushroom sauce.
-   Drobiowy z serem i pieczarkami^{1, 3} 300g **42**
Chicken breast with cheese & mushrooms | Hähnchen mit Käse und Champignons | Kuřecí se sýrem a žampiony
Breaded chicken breast baked with yellow cheese and mushrooms.
- Udka pieczone z kaczki^{1, 3, 7} (ZESTAW) | (SET) 500g **69**
Roasted duck leg | Gebratene Entenkeule | Pečené kachní stehno
Slow-roasted duck leg served with Silesian dumplings and fried beetroot in cranberry demi-glace sauce.
- Pierś z kaczki^{1, 3, 7} (ZESTAW) | (SET) 550g **74**
Duck breast | Entenbrust | Kachní prso
Orange-glazed duck breast served with Silesian dumplings, fried beetroot and baby carrots.

POULTRY | GEFÜGEL | DRŮBEŽ

Grillowana pierś z mozzarellą 250g **45**

Grilled chicken breast with mozzarella
Gegrillte Hähnchenbrust mit Mozzarella

Grilované kuřecí prso s mozzarellou

Grilled chicken breast with mozzarella, aromatic basil pesto and cherry tomatoes.

Sznycel z indyka 250g **44**

Turkey schnitzel | Putenschnitzel | Krutí řízek

Tender turkey fillet in a golden crispy coating topped with a fried egg.

SIDES | BEILAGEN | PŘÍLOHY

ADD
TO THE
DINNER

Ziemniaki gotowane 200g 11	Warzywa grillowane 300g 19
Boiled potatoes Gekochte Kartoffeln Vařené brambory	Grilled vegetables Gegrilltes Gemüse Grilovaná zelenina
Ziemniaki pieczone 200g 14	Sos pomidorowy ^{1,7} 200ml 10
Baked potatoes Gebackene Kartoffeln Pečené brambory	Tomato sauce Tomatensauce Rajčatová omáčka
Ziemniak pieczony z twarogiem ^{3,7} 300g 19	Sos pieczeniowy ^{1,7} 200ml 12
Baked potato with cottage cheese Gebackene Kartoffel mit Quark Pečené brambory s tvarohem	Gravy Bratensauce Pečící omáčka
Purée ziemniaczane ⁷ 200g 14	Sos grzybowy/kurkowy ^{1,7} 100ml 17
Mashed potatoes Kartoffelpüree Bramborová kaše	Mushroom sauce/chanterelle sauce Pilzsauce/Pfifferlingssauce Houbová omáčka/omáčka z lišek
Domowe frytki 200g 13	Sos czosnkowy ⁷ 40g 8
Homemade friess Hausgemachte Pommes Domáci hranolky	Garlic sauce Knoblauchsoße Česneková omáčka
Kluski śląskie ^{1,3,7} 160g 16	Sos tatarski ⁷ 40g 10
Silesian dumplings Schlesische Klößes Slezské knedlíky	Tartar sauce Remouladensauce Tatarská omáčka
Kopytka gotowane ^{1,3,7} 175g 16	Maslo/maslo czosnkowe 30g 10
Boiled potato dumplings Gekochte Kartoffelklößes Vařené bramborové knedlíky	Butter/Garlic butter Butter/Knoblauchbutter Máslo/Česnekové máslo
Ryż 200g 10	Majonez ^{3,10} 40g 10
Rice Reis Rýže	Mayonnaise Mayonnaise Majonéza
Bukiet surówek ^{7,9} 210g 18	Śmietana 60g 7
A bouquet of salads Ein Strauß Salate Kytice salátů	Cream Sahne Smetana
Buraczki zasmażane ⁷ 300g 17	Kefir 350g 10
Fried beets Gebratene Rote Bete Smažené červené řepy	Ketchup, musztarda, chrzan ¹⁰ 40g 8
Kapusta zasmażana ^{1,7} 300g 18	Ketchup, senf, Meerrettich Kečup, hořčice, křen
Fried cabbage Gebratener Kohl Smažené zeli	Pajda chleba ¹ 15g 8
	Slice of bread Scheibe Brot Plátek chleba

SALADS | SALATE | SALÁTY

For all our salads we serve garlic bread.

Salatka grecka^{1, 7, 10} 480g **37**


Greek salad | Griechischer Salat | Řecký salát

Iceberg lettuce with feta cheese, tomato, cucumber, bell pepper, red onion, olives, and a house-made vinaigrette dressing.

Salatka Szefa^{1, 7, 10} 700g **48**

Chef's salad | Chef-Salat | Šéfkuchařský salát

Chicken tenderloins, mixed lettuce, feta cheese, tomato, cucumber, bell pepper, corn, house vinaigrette dressing.

 Salatka rogatka^{1, 7, 10} 700g **48**

Rogatka salad | Rogatka-Salat | Salát Rogatka

Delicate chicken liver with apple, mixed lettuce, tomato, cucumber, onion, house vinaigrette dressing.

 Salatka z serem halloumi^{1, 7, 10} 700g **52**

Salad with halloumi cheese | Halloumi-Salat | Salát s halloumi

Grilled halloumi cheese, plum, mixed salad, mandarin, cherry tomatoes, cucumber, bell pepper, red onion, and homemade vinaigrette dressing.

Salatka Cezar **KLASYK** 600g

Caesar Salad CLASSIC | Caesar Salat KLASSIKER | Caesar salát KLASIKA

Romaine lettuce, parmesan, cherry tomatoes, house Caesar dressing with anchovies.

Choice of:

1) grilled chicken breast 200g **49**

2) grilled salmon 150g **56**

DESSERTS | DESSERTS | DEZERTY

Sernik na mleku ^{1, 3, 7} 220g **26**

**Cheesecake made on milk | Käsekuchen |
Tvarohový koláč**

Our homemade fluffy cheesecake, topped with chocolate.

Jabłecznik domowy ^{1, 3, 7} 200g **26**

**Homemade apple cake | Hausgemachter Apfelkuchen |
Domáci jablečný koláč**

Traditional homemade apple cake served with whipped cream.

Ciasto sezonowe ^{1, 3, 7} ok. 200g **24-30**

Seasonal cake | Saisonaler Kuchen | Sezónní koláč

Beza Pavlova ^{1, 3, 7} 300g **32**

Pavlova | Pavlova | Pavlova

AVAILABLE ONLY ON WEEKENDS! Served with seasonal fruits.

Every weekend, seasonal cakes and desserts are available.

ASK THE STAFF WHAT WE RECOMMEND TODAY.

ICE CREAM | EIS | ZMRZLINA

Deser lodowy z owocami lub bakaliami ^{1, 7, 8} **30**

Ice Cream Dessert with Fruits or Nuts

Eisdessert mit Früchten oder Nüssen

Zmrzlinový dezert s ovocem nebo ořechy

Ice cream sundae with 3 scoops of ice cream and fruit or dried fruit.

FLAVORS TO CHOOSE FROM:

- vanilla
- cream
- chocolate
- fruit

Gałka lodów ⁷ **10**

One Scoop of Ice Cream | Eine Kugel Eis |

Jedna kopečka zmrzliny

DRINK | GETRÄNKE | NÁPOJE

COLD | KALT | STUDENÉ

Świeżo wyciskany sok pomarańcz | grejfrut 250ml 24
Freshly squeezed juice orange | grapefruit
Frisch gepresster Orangensaft | Grapefruitsaft
Čerstvě vymačkaná šťáva pomerančová | grapefruitová

Napojie | Drinks | Getränke | Nápoje 250ml 14
COCA-COLA ZERO | COCA-COLA ORIGINAL



FANTA | SPRITE | TONIC



FUZETEA cytryna | brzoskwinia **fuzetea**
peach | lemon / Pfirsich | Zitrone / broskev | citron

Czeska Oranżada z beczki pomarańcza | malina 500ml 18
Czech draft Soda Orange | Raspberry
Tschechische Fasslimonade Orange | Himbeere
Česká točená limonáda pomeranč | malina

Kompot owocowy 300ml 14
Fruit compote | **Fruchtkompott** | **Ovocný kompót**

Sok lany jabłko | pomarańcza | czarna porzeczka 300ml 14
Draft juice Apple | orange | blackcurrant
Saft vom Fass Apfel | Orange | Schwarze Johannisbeere
Točený džus jablko | pomeranč | černý rybíz

Sok pomidorowy 200ml 13
Tomato juice | **Tomatensaft** | **Rajčatový džus**

DRINK | GETRÄNKE | NÁPOJE

Lemoniada 330 ml 18
Lemonade | **Limonade** | **Limonáda**

Woda mineralna Kropla Beskidu  330 ml 12
gazowana | niegazowana
Kropla Beskidu mineral water sparkling | still
Kropla Beskidu Mineralwasser Sprudelnd | Still
Minerální voda Kropla Beskidu perlivá | neperlivá

Woda mineralna Perlage musująca 700 ml 18
Perlage mineral water sparkling
Mineralwasser Perlage Sprudelnd
Minerální voda Kropla Beskidu perlivá | neperlivá

Dzbanek soku jabłko | pomarańcza | czarna porzeczka 1 L 39
Pitcher of juice apple | orange | blackcurrant
Krug Saft Apfel | Orange | Schwarze Johannisbeere
Minerální voda Kropla Beskidu perlivá | neperlivá

Dzbanek lemoniady domowej* 1 L 39
Jug of homemade lemonade
Krug hausgemachter Limonade
Karafa domácí limonády

Dzbanek kompotu owocowego 1 L 39
Jug of fruit compote
Krug mit Obstkompott
Karafa ovocného kompotu

Dzbanek wody gazowana | niegazowana 1 L 24
Jug of water sparkling | still
Krug Wasser Sprudelnd | Still
Karafa s vodou sparkling | still

HOT | HEISS | HORKÉ

Herbata Richmond RÓŽNE SMAKI Richmont tea VARIOUS FLAVORS Richmont Tee VERSCHIEDENE GESCHMACKSRICHTUNGEN Čaj Richmond RŮZNÉ PŘÍCHUTĚ	300 ml	18
Herbata Sir Williams RÓŽNE SMAKI Sir Richmont tea VARIOUS FLAVORS Sir Richmont Tee VERSCHIEDENE GESCHMACKSRICHTUNGEN Čaj Sir Richmont RŮZNÉ PŘÍCHUTĚ	250 ml	14
Herbata zimowa* Winter tea Wintertee Zimní čaj	300 ml	24
Kawa espresso Espresso coffee Espresso Espresso	30 ml	15
Kawa czarna lub biała Black coffee or coffee with milk Schwarzer Kaffee oder Kaffee mit Milch Černá káva nebo káva s mlékem	150 ml	17
Kawa Cappuccino	250 ml	19
Kawa Latte	350 ml	19
Kawa parzona Brewed coffee Gebrühter Kaffee Sypaná káva	250 ml	15
Kawa mrożona z gałką lodów* Iced coffee with a scoop of ice cream Eiskaffee mit einer Kugel Eis Ledová káva s kopečkem zmrzliny	350 ml	25
Czekolada z bitą śmietaną Hot chocolate with whipped cream Heiße Schokolade mit Schlagsahne Horká čokoláda se šlehačkou	350 ml	25


* sezonowo | Seasonal | Saisonale | Sezónní

BEER | BIER | PIVO

DRAFT BEER | FASSBIER | PILSNER Z ČEPU

Tyskie	300 500ml	15 18
Kozel light dark beer	300 500ml	17 20

BOTTLED BEER | FLASSENBIER | LAHVOVÉ

Pilsner Urquell	500ml	19
Książęce Pszeniczne	500ml	20
Lech Premium	500ml	17
Korona 	330ml	18

REGIONAL | REGIONÁLNÍ

Karkonoskie / Hirschberger Pils Lager	500ml	22
Piwo kraftowe Sowie Pszenica z mango wheat with mango Weizen mit Mango Pšenice s mangem	500ml	22
Piwo kraftowe Sowie Bezalkoholowe non-alcoholic alkoholfrei nealkoholové	500ml	22
Hirschberger Bezalkoholowe non-alcoholic alkoholfrei nealkoholové	500ml	22

NON-ALCOHOLIC | ALKOHOLFREI | NEALKOHOLOVÉ

Lech Free Lager	500ml	18
Lech Free Limonka	500ml	18
Lech Free Grapefruit	500ml	18
Kozel 0,0%	500ml	18
Książęce Pszeniczne 0,0%	500ml	20

CHASER | BEIGETRÄNK | ZAJÍDÁNÍ

Kwas chlebowy Bread Kvass Brottrunk Kvas	500ml	20
Grzaniec czerwony biały Mulled wine red white / Glühwein rot weiß / Svařák červený bílý	150ml	24

ALCOHOL | ALKOHOL

APERITIF

Martini Bianco Dry Rosso	10cl	18
Jägermeister	4cl	19
Beherovka	4cl	18

WÓDECZKA | VODKA

Żubrówka biała	4cl 0,5L	14 100
Biały bocian	4cl 0,5L	16 140
Finlandia	4cl 0,5L	17 160

POLNISH SPECIALITIES | POLNISCHE SPIRITUOSEN | POLSKÉ SPECIALITY

Żubrówka	4cl 0,5L	15 110
Wiśniówka	4cl 0,5L	17 130
Żołądkowa gorzka	4cl 0,5L	16 120
Śliwowica	4cl 0,5L	23 260

GIN | RUM

Gin Lubuski	4cl	16
Bacardi Superior	4cl	17
Bacardi Black	4cl	19

WHISKEY, COGNAC | WHISKY, KOŃAK

Chivas Regal	4cl 0,5L	24 199
Johnnie Walker Red label	4cl 0,5L	17 159
Jack Daniels	4cl 0,5L	23 179

LIQUEURS | LIKÖRE | LIKÉRY

Baileys	4cl	18
---------	-----	----

COCKTAILS | KOKTEJLY

COCKTAILS | COCKTAILS | KOKTEJLY

Aperol Spritz Prosecco, Aperol, orange, sparkling water	270 ml	32
Hugo Spritz Prosecco, Hugo, lime, sparkling water	270 ml	32
Mohito Rum, mint, lime, sprite/water, sugar	200 ml	38
Tequila Sunrise Tequila, grenadine syrup, orange juice	200 ml	29
Whisky Sour Whiskey, simple syrup, lemon juice, Angostura	200 ml	29
Rum Sour Rum, sugar syrup, lemon juice	200 ml	29

NON-ALCOHOLIC COCKTAILS ALKOHOLFREIE COCKTAILS NEALKOHOLICKÉ KOKTEJLY

Mohito Virgin Sprite, mint, lime, sugar, water	200 ml	26
Virgin San Francisco Orange juice, grenadine	200 ml	26
Aperol Orange juice, spritz, elderflower, 0% Prosecco, sparkling water	200 ml	26
Hugo Elderflower juice, lemon juice, 0% Prosecco, sparkling water	200 ml	26